

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

DCM850



# Felhasználói kézikönyv

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

---

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>1 Fontos!</b> | 2 |
| Biztonság        | 2 |
| Megjegyzés       | 4 |

---

|                                        |   |
|----------------------------------------|---|
| <b>2 Dokkolós szórakoztatórendszer</b> | 5 |
| Bevezetés                              | 5 |
| A doboz tartalma                       | 5 |
| A főegység áttekintése                 | 6 |
| A távvezérlő áttekintése               | 7 |

---

|                           |    |
|---------------------------|----|
| <b>3 Üzembe helyezés</b>  | 9  |
| Tápcsatlakozás bekötése   | 9  |
| A távvezérlő előkészítése | 9  |
| Óra beállítása            | 10 |
| Bekapcsolás               | 10 |

---

|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| <b>4 Lejátszás</b>                   | 10 |
| Lemez lejátszása                     | 10 |
| Lejátszás USB-eszközzől              | 10 |
| Ugrás egy adott műsorszámra          | 11 |
| Lejátszás USB-eszközzől              | 11 |
| Keresés zeneszámon belül             | 11 |
| Lejátszási adatok megjelenítése      | 11 |
| Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás |    |
| opciónk közötti választás            | 11 |
| Műsorszámok beprogramozása           | 12 |

---

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>5 Hangbeállítás</b>                | 12 |
| Hangerő beállítása                    | 12 |
| Előre beállított hangzás kiválasztása | 12 |
| Előre beállított hangzás kiválasztása | 12 |
| Hang némítása                         | 12 |

---

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| <b>6 Lejátszás iPod/iPhone/iPad készülékről</b> | 13 |
| Kompatibilis iPod/iPhone/iPad                   | 13 |
| Az iPod/iPhone/iPad hallgatása                  | 13 |
| iPod/iPhone/iPad töltése                        | 13 |

---

---

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| <b>7 Rádió hallgatása</b>        | 14 |
| FM-rádió hallgatása              | 14 |
| Gyári beállítások visszaállítása | 15 |

---

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| <b>8 Egyéb jellemzők</b>      | 15 |
| Elalvási időzítő beállítása   | 15 |
| Ébresztési időzítő beállítása | 15 |
| Lejátszás külső eszközről     | 16 |

---

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| <b>9 Termékadatok</b>             | 16 |
| Termékjellemzők                   | 16 |
| Karbantartás                      | 17 |
| Tájékoztató USB-lejátszhatóságról | 17 |
| Támogatott MP3-lemezformátumok    | 18 |
| RDS-programtípusok                | 18 |

---

|                       |    |
|-----------------------|----|
| <b>10 Hibakeresés</b> | 19 |
|-----------------------|----|

---

# 1 Fontos!

## Biztonság

### Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát. A felkiáltójel olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázat.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

### Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el és kövesse ezeket az utasításokat.
- ② Óvja a készüléket a víztől.
- ③ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ④ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑤ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt

termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.

- ⑥ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülécsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑦ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑧ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑨ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózatból.
- ⑩ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.
- ⑪ Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszívargás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:
  - Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régí és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Az akkumulátorokat és akkumulátorcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.

- ⑫ A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.
- ⑬ Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- ⑭ Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.



#### Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

## Hallásvédelem



### A felvételeket mérsékelt hangerőn hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is

halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

- A hangerő csalogó lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

### A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

### Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

### Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

## Megjegyzés

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztadják az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékoztadjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és

az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

### Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



Be responsible  
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

A készüléken a következő címke található:



Megjegyzés

- A típus tábla a készülék alján található.

## 2 Dokkolós szórá- koztatórendszer

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

### Bevezetés

A zenei rendszer használatával audiotartalmakat játszhat le audiolemezekről, USB-eszközökről, iPod, iPhone, iPad készülékekről és más külső eszközökről, és ezenkívül rádiót is hallgathat.

A zenei rendszer a hanghatások többféle beállítását teszi lehetővé, melyek digitális hangszabályzással (DSC), dinamikus mélyhangkiemeléssel (DBB) gazdagítják a hangzást.

A rendszer a következő hanghordozó-formátumokat támogatja:



#### Megjegyzés

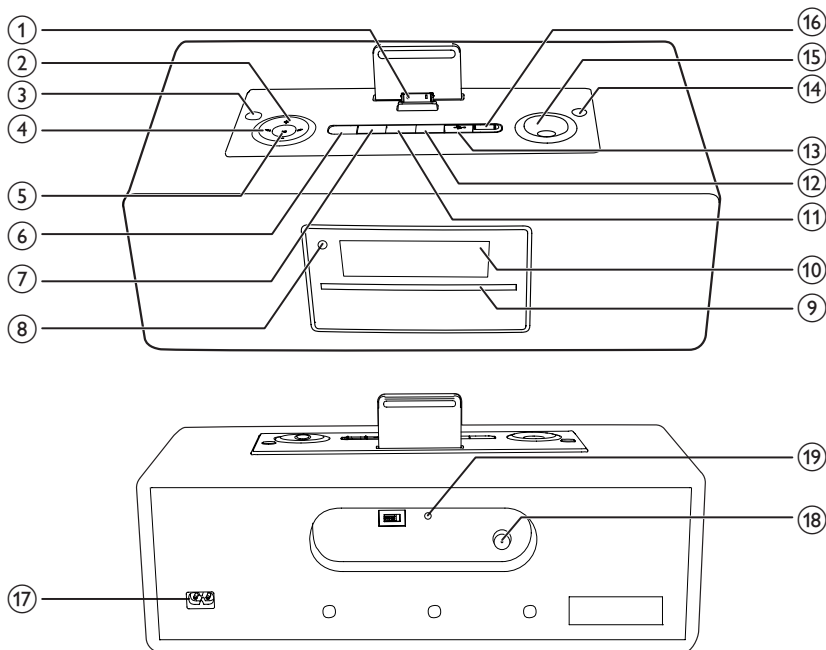
- A WMA-CD-k nem támogatottak.

### A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység, 1 db
- Távezérlő, 1 db
- 2 db AAA elem
- 1 db AC-kábel
- 1 db MP3-csatlakozókábel
- 1 db FM antenna
- Felhasználói útmutató, 1 db
- Gyors áttekintő útmutató, 1 db

## A főegység áttekintése



### ① iPod/iPhone/iPad dokkolóegység

- Töltsön be egy iPod/iPhone/iPad készüléket.

### ② +/-

- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.
- Óra/perc beállítás

### ③

- A rendszer bekapcsolása, készenléti állapotba helyezése.

### ④

- Ugrás az előző/következő műsorszámra.
- Keresés műsorszámom belül.
- Hangoljon be egy rádióállomást.

### ⑤

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- Kiválasztás jóváhagyása.

### ⑥ STOP/MENU

- Lejátszás leállítása.
- Hozzáférés az iPod/iPhone menühöz.

### ⑦ MODE

- Az ismétlés/véletlenszerű lejátszás kiválasztása

### ⑧ IR-érzékelő

- Távirányító jeleinek vétele. A távirányítót mindig az IR-érzékelő irányába kell tartani.

### ⑨ Lemeznyílás

- Helyezzen be egy lemezt.

### ⑩ Kijelzőpanel

- Aktuális állapot kijelzése.

### ⑪ DISPLAY

- Lejátszás közben válassza ki a megjelenítendő információt.

## 12 SOURCE

- Forrás kiválasztása: LEMEZ, USB, DOKKOLÓ, FM HANGOLÓEGYSÉG, vagy MP3-Link.

## 13 (USB-borítás)

- Védi az USB-aljzatot

## 14 ▲

- A lemez kiadása.

## 15 VOLUME

- Hangerő szabályozása.

## 16 USB-aljzat

- USB-háttértár eszköz aljzata.

## 17 Fali aljzat

- Hálózati kábel csatlakoztatása.

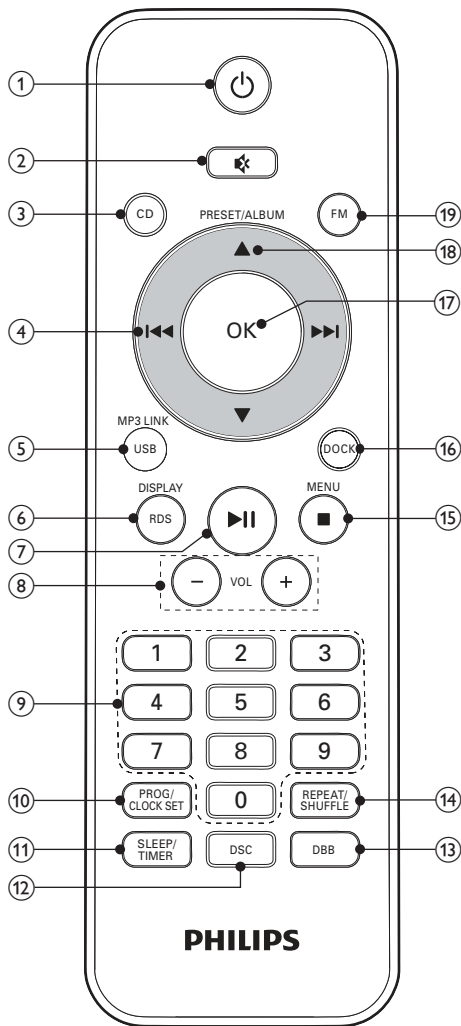
## 18 FM-antenna

- FM-jelek vétele

## 19 MP3 LINK

- Audiobemeneti csatlakozó külső audioeszközhöz.

## A távvezérlő áttekintése



## 1 ❶

- A készülék bekapcsolása, illetve váltás készenléti vagy Eco készenléti üzemmódra.

## 2 ❷

- Hangerő némítása vagy visszaállítása.

- ③ **CD**
  - A lemezforrás kiválasztása.
- ④ **⏮ / ⏭**
  - Ugrás az előző/következő műsorszámra.
  - Keresés műsorszámon belül.
  - Hangoljon be egy rádióállomást.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
  - Válasszon USB eszközt.
  - Válasszon külső audiosz eszközt.
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
  - Az RDS-információk megjelenítésének kiválasztása.
  - A lejátszás közben megjelenítendő információ kiválasztása.
- ⑦ **▶||**
  - Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.
- ⑧ **VOL +/-**
  - Hangerő beállítása.
- ⑨ **Számbillentyűzet**
  - Zeneszám közvetlen kiválasztása lemezről.
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
  - Zeneszámok beprogramozása.
  - Rádióállomások beprogramozása.
  - Óra beállítása.
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
  - Kikapcsolási időzítő beállítása.
  - Ébresztési időzítő beállítása.
- ⑫ **DSC**
  - Válasszon ki egy beállított hangzást.
- ⑬ **DBB**
  - Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
  - Egyetlen/összes műsorszám ismétlése.
  - Zeneszámok véletlenszerű lejátszása.
- ⑮ **■ /MENU**
  - Lejátszás leállítása.
  - Hozzáférés az iPod/iPhone/iPad menühöz.
- ⑯ **DOCK**
  - Az iPod/iPhone/iPad forrás kiválasztása.
- ⑰ **OK**
  - Kiválasztás jóváhagyása.
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
  - Ugrás az előző/következő albumra.
  - Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
  - Az iPod/iPhone/iPad menüben való navigálás.
- ⑲ **FM**
  - FM-rádió forrás kiválasztása.

# 3 Üzembe helyezés



## Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.  
Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a termék típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a készülék alsó részén található. Írja ide a számokat:  
Típuszám \_\_\_\_\_  
Gyári szám \_\_\_\_\_

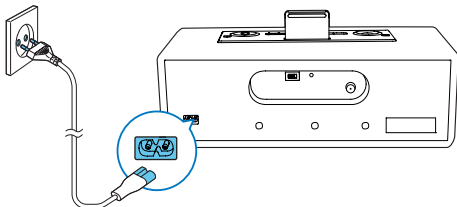
## Tápcsatlakozás bekötése



## Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a készülék hátoldalán vagy alján feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati kábelt minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki az aljzatból. A kábelt tilos húzni.
- A hálózati kábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden egyéb csatlakoztatást elvégzett.

Csatlakoztassa a hálózati kábelt a fali aljzathoz.



## A távvezérlő előkészítése

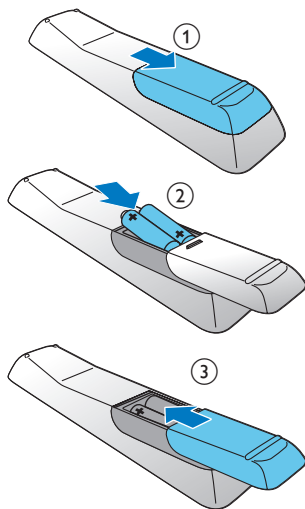


## Vigyázat

- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hőtől, napfénytől, illetve tűzforrástól. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos, egyenértékű típusúval szabad.

## A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be 2 AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polaritásra (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



## Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne használjon együtt régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

## Óra beállítása

### Megjegyzés

- Az órát kizárólag készenléti állapotban állíthatja be.

- 1 Készenléti módban a **PROG/CLOCK SET** gomb nyomva tartásával váltson óra-beállítás módba.  
↳ A SET CLOCK felirat látható a képernyőn.  
↳ Megjelenik a 12 órás vagy a 24 órás üzemmód.
- 2 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot, hogy a 12, vagy a 24 órás módok közül válasszon.
- 3 Nyomja le a **PROG/CLOCK SET** gombot.  
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 Nyomja meg az ▲ / ▼ gombot az óra beállításához.
- 5 Nyomja le a **PROG/CLOCK SET** gombot.  
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 6 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a perc beállításához.
- 7 A **PROG/CLOCK SET** gomb lenyomásával hagyja jóvá.

## Bekapcsolás

Nyomja meg a  gombot.

- ↳ Az egység visszaáll az utoljára kiválasztott forrásra.

## Készülék készenléti állapotba állítása

A rendszer készenléti üzemmódba

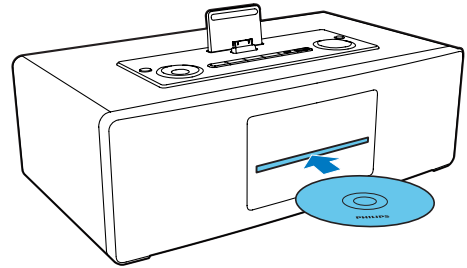
kapcsolásához nyomja meg a  gombot.

- ↳ A kijelzőegység háttérvilágításának erőssége csökken.
- ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

## 4 Lejátszás

### Lemez lejátszása

- 1 A CD ismételt megnyomásával választhatja ki a forráslemezt.
- 2 Helyezzen egy lemezt a lemeztartóba a nyomtatott oldalával felfelé.  
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.



### Megjegyzés

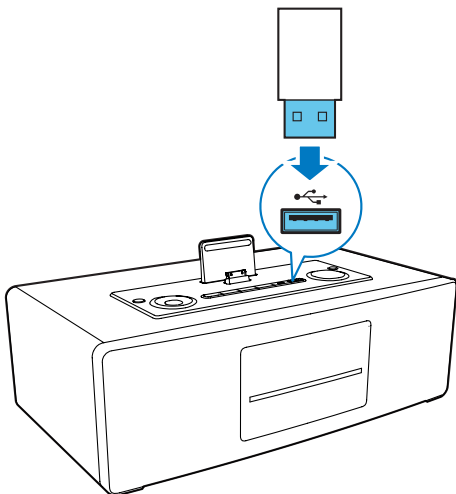
- A WMA-CD-k nem támogatottak.

### Lejátszás USB-eszköztől

### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-tárolóeszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Csatlakoztassa az USB-tárolóeszközt a  aljzatba.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.  
↳ A rendszer az összes lejátszható műsorszámot lejátszsa.  
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.



- Mappa megnyitásához nyomja meg az ▲ ▼ gombot.
- A fájl kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
- A ▶▶ gomb megnyomásával kezdheti meg a lejátszást.

## Ugrás egy adott műsorszámra

CD-nél:

- 1 Másik zeneszám kiválasztásához nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
  - A kívánt zeneszámot a számbillentyűzettel közvetlenül is kiválaszthatja.

MP3-lemez és USB esetén:

- 1 Album vagy mappa kiválasztásához nyomja meg a ▲ ▼ gombot.
- 2 Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot az előző/következő műsorszám vagy fájl kiválasztásához.

## Lejátszás USB-eszköztől

Lejátszás közben a ▶▶ gomb megnyomásával szüneteltetheti vagy folytathatja a lejátszást.

## Keresés zeneszámon belül

- 1 Lejátszás közben nyomja meg hosszan a ◀◀ / ▶▶ gombot.
- 2 A normál lejátszás folytatásához engedje fel a gombot.

## Lejátszási adatok megjelenítése

Lejátszás közben ismételten nyomja meg a **DISPLAY** gombot más lejátszási adatok kiválasztásához.

## Ismétlés/véletlen sorrendű lejátszás opciók közötti választás

Lejátszás ismétlésének kiválasztása:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször egymás után a **MODE** gombot valamely ismétlési opció kiválasztásához.
  - ↳ [Egy ismétlése]: az aktuális műsorszám lejátszásának folyamatos ismétlése.
  - ↳ [Összes ismétlése]: a teljes lemez/ műsor ismétlése.

Véletlenszerű lejátszás kiválasztása:

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször a **MODE** gombot a véletlen sorrendű lejátszási mód kiválasztásához.
  - ↳ [SHUF]: A lemez összes műsorszáma véletlenszerű sorrendben kerül lejátszásra.

- A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször egymás után a **MODE** gombot, ameddig a véletlenszerű/ismétlés opció már nem jelenik meg.



#### Tanács

- A lejátszás ismétlése vagy a véletlen sorrendű lejátszás közben nyomja meg a  gombot a lejátszás megállításához és lejátszás ismétlése üzemmód vagy a véletlen sorrendű lejátszás üzemmód törléséhez.
- A véletlen sorrendű lejátszás programozott műsorszámok lejátszása esetén nem működik.

## Műsorszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 A CD- vagy USB-módban leállított állapotban nyomja meg a **PROG** gombot a program mód aktiválásához.  
↳ [PROG] (program) és a műsorszám sorszáma villogni kezd.
- 2 MP3 műsorszámoknál nyomja meg a   gombot egy album kiválasztásához.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a  , majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Ismételje meg a 2-3 lépéseket.
- 5 A  gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.  
↳ Lejátszás közben megjelenik a [PROG] (program) felirat.
  - A program törlése:  
Nyomja meg a  gombot egyszer leállítás üzemmódban, vagy kétszer lejátszás közben.  
↳ [PROG] (Program) felirat jelenik meg.

## 5 Hangbeállítás

### Hangerő beállítása

Lejátszás közben a **VOL +/-** gombot megnyomva növelheti vagy csökkentheti a hangerőt.

### Előre beállított hangzás kiválasztása

Lejátszás közben a **DSC** gomb többszöri lenyomásával választhat a következő lehetőségek közül:

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klasszikus)
- [ROCK] (rock)

### Előre beállított hangzás kiválasztása

A dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolásához nyomja meg lejátszás közben a **DBB** gombot.

↳ A DBB aktiválásakor megjelenik a DBB felirat.

### Hang némítása

Lejátszás közben nyomja meg a  gombot az elnémításhoz vagy a hangerő visszaállításához.

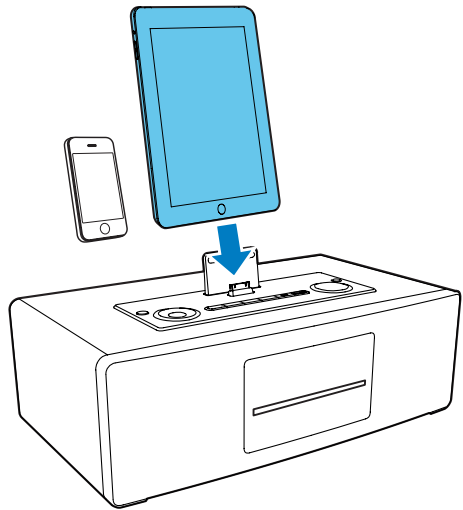
## 6 Lejátszás iPod/iPhone/iPad készülékről

Ez a készülék iPod/iPhone/iPad eszközhez használatos dokkolóval van ellátva. Az erős teljes hangszórók segítségével a dokkolt rendszeren lévő műsorszámokat is meghallgathatja.

### Kompatibilis iPod/iPhone/iPad

A 30 érintkezős dokkolóegység-csatlakozóval rendelkező Apple iPod típusok a következők:

- 4. generációs iPod touch
- 3. generációs iPod touch
- 2. generációs iPod touch
- 1. generációs iPod touch
- 6. generációs iPod nano
- 5. generációs iPod nano
- 4. generációs iPod nano
- 3. generációs iPod nano
- 2. generációs iPod nano
- 1. generációs iPod nano
- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad.



- A lejátszás szüneteltetéséhez vagy folytatásához nyomja meg a ►► gombot.
- Lejátszás közbeni kereséshez nyomja le és tartsa lenyomva a ◀◀ / ▶▶ gombot, majd a normál lejátszás folytatásához engedje fel.
- A menüben a ▲ / ▼ gombbal görgethet.
- A választás megerősítéséhez nyomja meg a ►► gombot.
- ➔ Ha a MENU gomb megnyomása után semmilyen gombot nem nyom meg 10 másodpercig, a ►► gomb ismét felveszi a lejátszás/szüneteltetés funkciót.

### Az iPod/iPhone/iPad hallgatása

- 1 Nyomja meg az RC-n lévő iPod gombot.
- 2 Töltse be az iPod/iPhone/iPad készüléket.
- 3 Játssza le a kívánt fájlt az iPod/iPhone/iPad készülékről.

### iPod/iPhone/iPad töltése

Ha a rendszert feszültség alá helyezi, a dokkolt iPod/iPhone/iPad lejátszó elkezdi tölteni.

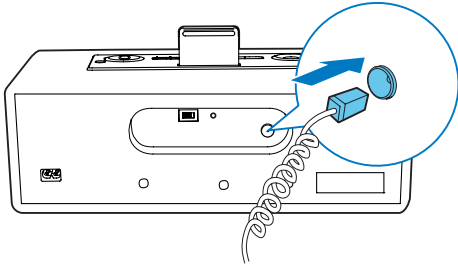
#### Megjegyzés

- A színes kijelzős iPod-ok, az iPod classic, és a videolejátszás funkcióval rendelkező iPod eszközök nem kompatibilisek a töltődokkolóval.

# 7 Rádió hallgatása

## FM-rádió hallgatása

Mielőtt rádiót hallgat, csatlakoztassa a mellékelt antennát az eszközhez.



### Rádióállomások behangolása

- 1 A **TUNER** gomb megnyomásával választhatja ki az FM-rádiót.
- 2 Nyomja le a **◀◀ / ▶▶** gombot egy bizonyos frekvencia behangolásához.  
→ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

### Rádióállomások kézi beprogramozása

#### Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

- 1 Hangoljon be egy rádióállomást.
- 2 A program mód aktiválásához nyomja meg a **PROG** gombot.
- 3 A **▲ / ▼** gomb megnyomásával rendeljen hozzá egy 1 és 20 közötti számot az adott rádióállomáshoz, majd nyomja meg a **PROG** gombot a megerősítéshez.  
→ Megjelenik az állomás előre beállított programszáma és a frekvenciája.

- 4 További állomások beprogramozásához ismételje meg az előző lépéseket.

#### Megjegyzés

- Egy beprogramozott állomás törléséhez tároljon másik állomást a helyére.

### Tárolt rádióállomás kiválasztása

Rádió üzemmódban nyomja meg a **▲ / ▼** gombot egy előre beállított szám kiválasztásához.

#### Tanács

- Helyezze az antennát a TV-től, videomagnótól vagy más sugárzó forrástól a lehető legmesszebbre.
- Az optimális vétel érdekében húzza ki teljesen az antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

### FM-állomások RDS-szolgáltatással

A Rádió adatrendszer (RDS) egy szolgáltatás, amely az FM-csatornák mellett további adóinformációk küldésére is képes. Ha RDS-szolgáltatással hallgat egy FM-állomást, megjelenik az „RDS” felirat.

#### Az RDS-információ megjelenítése.

- 1 Hangolja be a kívánt RDS-rádióállomást az FM hullámsávon.
- 2 Nyomja meg a távvezérlőn többször egymás után az **RDS/DISPLAY** gombot a következő adatok közötti váltáshoz (ha elérhető):
  - Állomás beprogramozása
  - Programtípus (pl.: hírek, sport...)
  - Rádió szöveges üzenet
  - Frekvencia

#### Megjegyzés

- **[NO Radio Text], [NO PTY], [NO Name], [Mono], [00:00:00]** vagy **[0-0-0000]** jelenik meg, ha nincs RDS-jel.

---

## Gyári beállítások visszaállítása

- 1 A **CD** gombbal válassza ki a lemez hangforrást.  
↳ A [PLEASE INSERT DISC] (helyezzen be lemezt) felirat jelenik meg.
- 2 Tartsa lenyomva a **MODE** gombot a dokkolórendszer verziójának megjelenítéséhez.  
↳ Megjelenik a verzióról szóló információ.
- 3 Nyomja le a **MODE** gombot a teljes LCD-képernyős felbontás üzemmódra történő váltáshoz.
- 4 Nyomja meg ismét a **MODE** gombot ebben az üzemmódban.  
↳ A gyári beállítások visszaállítása elkezdődik.

---

## 8 Egyéb jellemzők

---

### Elalvási időzítő beállítása

A rendszer a beállított idő elteltével automatikusan készenléti üzemmódba kapcsolhat.

Az egység bekapcsolt állapotában nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a kívánt beállított időtartam (percekben való) kiválasztásához.

↳ Ha az elalváskapcsoló aktiválva van, megjelenik a „Z” üzenet.

#### Az elalvási időzítő kikapcsolása

Nyomja meg ismételten a **SLEEP** gombot, amíg az [OFF] (ki) felirat meg nem jelenik.

↳ Ha az elalváskapcsoló nincs bekapcsolva, a [SLEEP] (alvás) „Z” felirat eltűnik a kijelzőről.

---

### Ébresztési időzítő beállítása

A készülék használható ébresztőóráként is. A lemez, rádió, vagy USB/iPod előre megadott időponthoz kötött lejátszása kiválasztható.



#### Megjegyzés

- Győződjön meg arról, hogy az óra helyesen van-e beállítva.

- 1 A készenléti üzemmódba történő kapcsoláshoz nyomja meg a **⏻** gombot.
- 2 Tartsa lenyomva a **SLEEP/TIMER** gombot 2 másodpercnél hosszabb ideig.  
↳ A forrás kiválasztásának előnézeti üzenete megjelenik.
- 3 Válassza ki a forrást a **CD, iPod, TUNER,** vagy **USB** gombbal.
- 4 Jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
↳ Az órát jelző számjegyek megjelennek.  
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 5 Nyomja meg az **▲ / ▼** gombot az óra beállításához.

- 6 Jóváhagyáshoz nyomja meg a **SLEEP/TIMER** gombot.  
 ↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 7 Nyomja meg a ▲ / ▼ gombot a perc beállításához.  
 ↳ Az időzítő be van állítva és aktiválva van.  
 ↳ A ⏻ üzenet jelenik meg.

## A riasztási időzítés be- és kikapcsolása.

- 1 A készülék átkapcsolása készenléti üzemmódba.
- 2 Nyomja meg ismételten a **TIMER** gombot az időzítő be- és kikapcsolásához.  
 ↳ Ha az időzítő be van kapcsolva, az ⏻ felirat megjelenik.  
 ↳ Ha az időzítő nincs bekapcsolva, az ⏻ jel eltűnik a kijelzőről.

### Megjegyzés

- Ha a DISC/USB/iPod a kiválasztott forrás és a zeneszám nem játszható le, a rádió automatikusan bekapcsol.

## Lejátszás külső eszközzel

A készülék segítségével egy külső audioeszközzel is hallgathat zenét.

- 1 Az **USB/MP3 LINK** megnyomásával választhatja ki az MP3 link forrást.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt MP3-csatlakozókábelt
- az egység **MP3 LINK** csatlakozójához (3,5 mm).
  - a külső eszköz fejhallgató-csatlakozójához.
- 3 Lejátszás indítása a készüléken (az eszköz felhasználói kézikönyve szerint).

# 9 Termékadatok

### Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

## Termékjellemzők

### Erősítő

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| Névleges kimenő teljesítmény | 2 X 15 W RMS          |
| Válaszfrequencia             | 60 Hz - 16 kHz, ±3 dB |
| Jel-zaj arány                | >65 dBA               |
| AUX-bemenet                  | 0,5 V RMS 20 kOhm     |

### Lemez

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| Lézertípus                 | Félvezető                  |
| Lemezátmérő                | 12 cm / 8 cm               |
| Támogatott lemezek         | CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD |
| Audió DAC                  | 24 bit / 44,1 kHz          |
| Teljes harmonikus torzítás | <1%                        |
| Válaszfrequencia           | 60 Hz -16 kHz (44,1 kHz)   |
| H/Z arány                  | >65 dBA                    |

### Tuner

|                                  |                    |
|----------------------------------|--------------------|
| Hangolási tartomány              | FM: 87,5 - 108 MHz |
| Lépésköz                         | 50 KHz             |
| Teljes harmonikus torzítás       | <2%                |
| Jel-zaj arány                    | >50 dB             |
| Előre beállított csatornák száma | 30 (FM)            |

## Hangsugárzók

|                      |                         |
|----------------------|-------------------------|
| Hangszóró-impedancia | 4 ohm                   |
| Hangszórómeghajtó    | 2 X 3"-es<br>szélessávú |
| Érzékenység          | >82 dB/m/W              |

## Általános információk

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| Tápfeszültség                       | Bemenet: 100-240<br>V~, 50/60 Hz |
| Teljesítményfelvétel                | 30 W                             |
| USB Direct                          | 2.0 / 1.1 verzió                 |
| Méretek- Főegység<br>(Sz x Ma x Mé) | 380 x 165 x 227 mm               |
| Tömeg- Főegység                     | 4,19 kg                          |

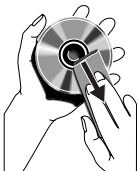
## Karbantartás

### A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerszel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószeret, illetve dörzshatású anyagokat.

### Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzín, higító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

### A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

## Tájékoztató USB-lejátszhatóságról

### Kompatibilis USB tárolóeszközök:

- USB flash-memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)
- memóriakártyák (a készülékkel való használatához kiegészítő kártyaolvasó szükséges)

### Támogatott formátumok:

- FAT12, FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 99
- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 byte)

### Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játssza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM védelemmel ellátott WMA fájlok (\*.wav, \*.m4a, \*.m4p, \*.mp4, \*.aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

# Támogatott MP3- lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 512 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 255
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~256 (kbps), változtatható bitsebességek

|          |                  |
|----------|------------------|
| NATION M | Nemzeti zenék    |
| OLDIES   | Nosztalgia       |
| FOLK M   | Népzene          |
| DOCUMENT | Dokumentumműsor  |
| TES      | Ébresztési teszt |
| ALARM    | Ébresztés        |

# RDS-programtípusok

|          |                               |
|----------|-------------------------------|
| NOTYPE   | Nem RDS-típusú műsorok        |
| NEWS     | Hírszolgáltatás               |
| AFFAIRS  | Politika és aktuális témák    |
| INFO     | Speciális tájékoztató műsorok |
| SPORT    | Sport                         |
| EDUCATE  | Oktatás és továbbképzés       |
| DRAMA    | Rádiójátékok és irodalom      |
| CULTURE  | Kultúra, vallás és társadalom |
| SCIENCE  | Tudomány                      |
| VARIED   | Szórakoztató műsorok          |
| POP M    | Popzene                       |
| ROCK M   | Rockzene                      |
| MOR M    | Könnyűzene                    |
| LIGHT M  | Klasszikus könnyűzene         |
| CLASSICS | Klasszikus zene               |
| OTHER M  | Speciális zenei műsorok       |
| WEATHER  | Időjárás                      |
| FINANCE  | Pénzügyek                     |
| CHILDREN | Gyermekműsorok                |
| SOCIAL   | Társadalmi ügyek              |
| RELIGION | Vallás                        |
| PHONE IN | Betelefonálós műsorok         |
| TRAVEL   | Utazás                        |
| LEISURE  | Szabadidő                     |
| JAZZ     | Dzsesszene                    |
| COUNTRY  | Country zene                  |

# 10 Hibakeresés



## Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

### Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Az energiafelhasználás érdekében az egység automatikusan készenléti üzemmódba vált, amennyiben a felhasználó a lemez lejátszásának végét követően 15 percen keresztül nem használja egyik vezérlőt sem.

### Nincs hang

- Állítsa be a hangerőszintet

### Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.

### A távvezérlő nem működik

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet a jelzéseknek (+/-) megfelelő irányú polaritással.
- Cserélje ki az elemeket.

- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

### A készülék nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy a lemez a címke nyomtatott felével befelé néz-e.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

### Az USB-eszközön található egyes fájlok nem játszhatók le

- Az USB-eszközön található mappák vagy fájlok száma meghaladja az előírt értéket. Ez nem utal meghibásodásra.
- A fájlok formátuma nem támogatott.

### Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz és a készülék nem kompatibilisek. Próbálkozzon másik eszközzel.

### Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV, vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen, és állítsa a megfelelő helyzetbe az FM-antennát.

### Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

### Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás vagy ki lett húzva a hálózati kábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.



Specifications are subject to change without notice  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

DCM850\_12\_UM\_V2.0

